



Perfect Sweep TURBO^{MC}

GUIDE DE L'UTILISATEUR

SÉRIES 2800, 2810 et 2900

3 Instructions de sécurité

4 Schéma du produit

4-5 Assemblage

6-7 Fonctionnement/entretien

7 Diagnostic de pannes

7 Pièces de recharge

8 Garantie





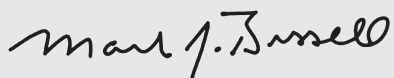
Merci d'avoir acheté un Perfect Sweep TURBO

Nous sommes heureux que vous ayez acheté un Perfect Sweep TURBO. Toutes nos connaissances en matière d'entretien et de nettoyage de planchers ont été mises à profit au cours de la conception et de la fabrication de cet appareil pratique.

Le Perfect Sweep TURBO est fabriqué avec beaucoup d'attention et nous offrons une garantie globale limitée de un an. Nous sommes aussi soutenus par un Service à la clientèle bien informé, dévoué, qui saura vous répondre avec empressement et courtoisie. Ce service à la clientèle vous assure une aide rapide et efficace, si jamais vous rencontrez des problèmes avec ce produit.

Mon arrière-grand-père a inventé les balais mécaniques en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est le chef de file mondial en matière de conception, fabrication et service de produits d'entretien domestiques, comme l'appareil Perfect Sweep TURBO.

Merci, de la part de tous les employés de BISSELL.



Mark J. Bissell
Le président et chef de l'exploitation

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire toutes les instructions avant d'utiliser le Perfect Sweep TURBO.



AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises, y compris les précautions suivantes :

- Ranger à l'intérieur.
- Ne pas laisser un appareil électrique exposé aux intempéries.
- Ne pas immerger ou utiliser sur des surfaces mouillées.
- Ne pas manipuler avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser le Perfect Sweep TURBO s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou échappé dans l'eau; le faire réparer dans un centre de services.
- Ne pas endommager le cordon de charge. Ne jamais transporter ou tirer l'appareil par le cordon, ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas fermer une porte sur le cordon ou tirer le cordon près des coins ou des bords coupants. Garder le cordon éloigné des surfaces chauffées.
- Ne pas utiliser une rallonge électrique. L'adaptateur CC doit être branché directement dans la prise de courant.
- Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil, ni obstruer le débit d'air.
- Ne pas utiliser si les ouvertures sont bloquées.
- Ne pas aspirer de matières chaudes, en combustion ou fumantes comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas aspirer des matières inflammables ou combustibles (liquide à briquet, essence, kérosène, etc.) et ne pas utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un espace clos rempli de vapeurs de peinture à base d'huile, de diluant à peinture ou de certaines substances contre les mites, de poussière inflammable ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.

- Ne pas aspirer des matières toxiques (chlore, ammoniac, nettoyant de drains, essence, etc.).
- Ne pas utiliser à d'autres fins que celles décrites dans ce guide de l'utilisateur.
- Utiliser seulement l'adaptateur CC fourni par BISSEL pour recharger le Perfect Sweep TURBO.
- Ne brancher le dispositif de charge que dans une prise de courant standard (120 V – 60 Hz).
- Garder les ouvertures exemptes de poussière, de peluches, de cheveux, etc.
- Débrancher le Perfect Sweep TURBO de l'adaptateur CC avant l'entretien ou le nettoyage.
- Être très prudent lorsque l'on nettoie les escaliers.

Ce produit contient des piles nickel-cadmium rechargeables. Ne pas incinérer les piles, car elles peuvent exploser si elles sont exposées à des températures élevées.

L'élément de batterie peut fuir s'il est exposé à des températures extrêmes. Si le liquide de l'élément de batterie entre en contact avec la peau :

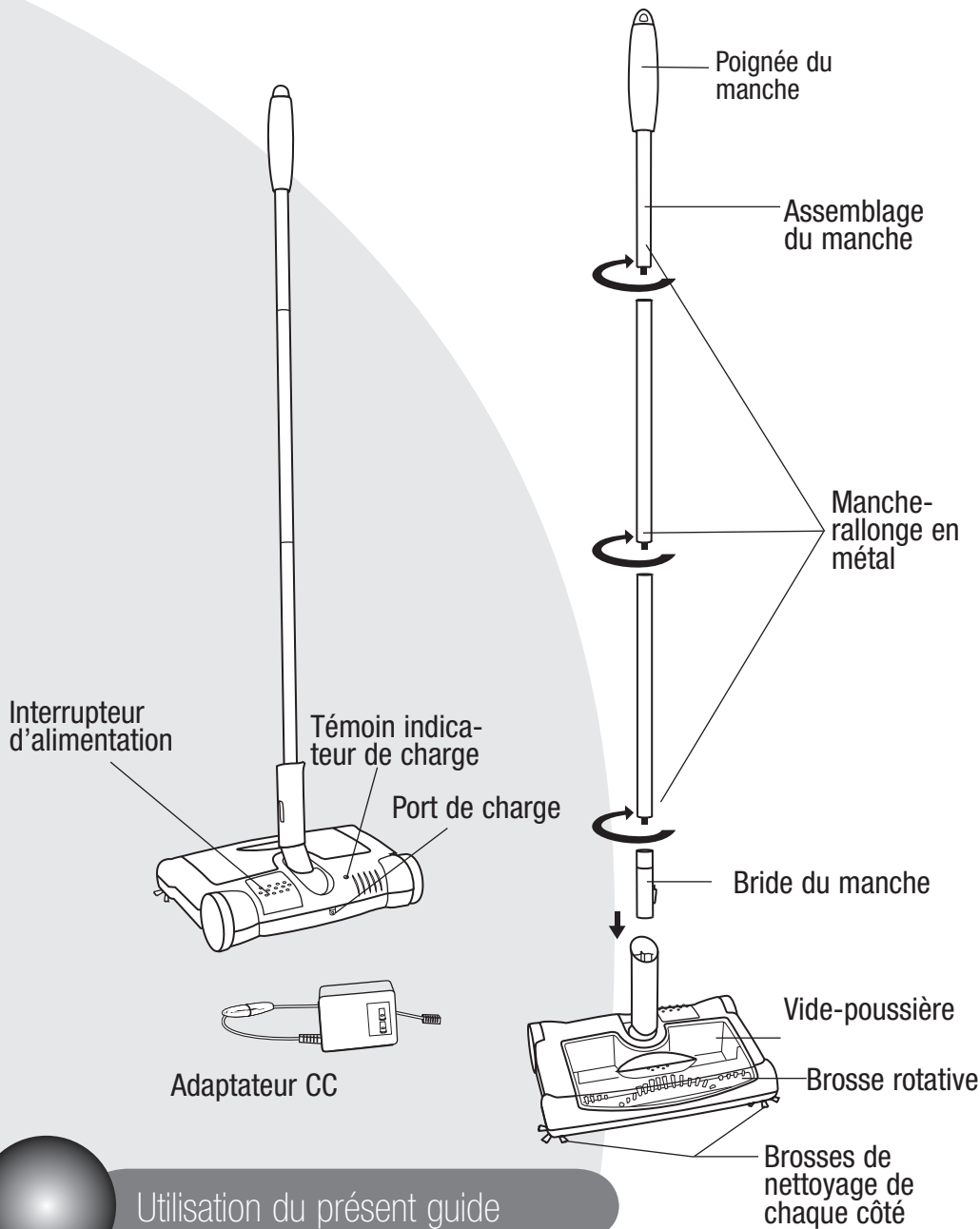
- Laver immédiatement avec de l'eau et du savon. Ensuite:
- Neutraliser avec un acide moyen tel que du vinaigre ou du jus de citron.

Si le liquide de l'élément de batterie entre en contact avec les yeux.

- Rincer abondamment et immédiatement avec de l'eau propre pendant au moins 10 minutes.
- Consulter un médecin.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS.

Ce modèle est conçu pour un usage domestique seulement.



Utilisation du présent guide

Le présent guide a été conçu afin d'assurer l'entière satisfaction de l'utilisateur de la balayeuse rechargeable Perfect Sweep TURBO. Il comprend les instructions d'assemblage, des trucs pour le nettoyage, les règles de sécurité et les directives relatives à l'entretien et au diagnostic de pannes.

Avant d'utiliser le Perfect Sweep TURBO, lire le guide au complet. Porter une attention particulière au schéma du produit, aux instructions d'assemblage et à la désignation des pièces. Il suffit de suivre le présent guide de l'utilisateur pour obtenir le rendement optimal du Perfect Sweep Turbo, et ce pendant de nombreuses années.



AVERTISSEMENT :

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être exposés à des températures extrêmes ou à un niveau d'humidité élevé. Ne pas ranger le Perfect Sweep TURBO dans des endroits très humides ou près des cuisinières, des fournaies ou des radiateurs.

Assemblage du Perfect Sweep TURBO

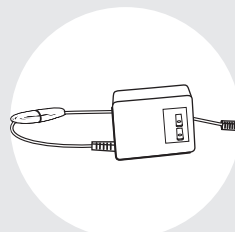
L'assemblage du Perfect Sweep TURBO est très simple. Sortir l'appareil de la boîte et le comparer avec l'illustration pour se familiariser avec les composants. Le dessin éclaté contenant le nom des pièces sera aussi utile pour commander une pièce ultérieurement.

Assemblage rapide et facile

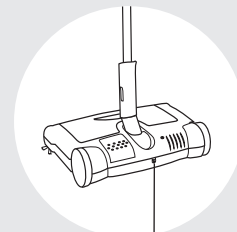
1. Assembler le manche en vissant les deux pièces du manche-rallonge en métal ensemble. Placer la poignée colorée du manche sur le dessus du manche-rallonge en métal et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien en place. Visser la bride du manche dans l'extrémité inférieure du manche-rallonge en méta.
2. Placer la partie inférieure de la bride du manche dans l'ouverture de la partie supérieure du Perfect Sweep TURBO. Pousser fermement jusqu'à ce que le bouton soit en place (fasse un clic) dans l'ouverture.

3. Le Perfect Sweep TURBO doit être complètement chargé avant de l'utiliser. Pour charger l'appareil, brancher l'adaptateur CC dans une prise électrique standard (120 V-160 Hz). Brancher l'extrémité opposée dans le port de charge se trouvant à l'arrière du Perfect Sweep TURBO. Le témoin indicateur de charge s'allume lorsque l'appareil est branché adéquatement et ne s'éteint pas lorsqu'il est complètement chargé. Le Perfect Sweep TURBO est maintenant en train de se charger.

Remarque : L'interrupteur d'alimentation doit être en mode ARRÊT (OFF) pendant que l'appareil se charge.



Cordon de charge avec prise d'adaptateur CC.



Brancher le cordon dans le port de charge sur le côté du moteur du Perfect Sweep Turbo.

Charge de la batterie

1. Une fois complètement chargé, le Perfect Sweep TURBO offre jusqu'à 60 minutes de puissance de nettoyage.
2. Lors de la première charge, laisser l'appareil se charger pendant au moins 16 heures consécutives. Lors des recharges suivantes, brancher l'appareil au moins 12 heures pour recharger la batterie du Perfect Sweep TURBO.

Remarque : L'interrupteur d'alimentation doit être en mode ARRÊT (OFF) pendant que l'appareil se charge.

3. Le fait que l'appareil fonctionne moins longtemps peut indiquer que la batterie a accumulé une résistance à la charge. Pour la recharger, vider d'abord complètement la batterie, la recharger, puis la vider de nouveau avant de la recharger une deuxième fois. Il faudra peut-être effectuer cette procédure plus d'une fois.
4. Lorsque la charge est terminée, s'assurer de débrancher le Perfect Sweep TURBO du chargeur.

Si la batterie ne se recharge toujours pas ou ne conserve pas une charge de durée normale, appeler au :

Service à la clientèle de BISSELL

1 800 263-2535

Du lundi au vendredi, de 8 h à 22 h (HNE)

Samedi, de 9 h à 20 h (HNE)

Ou visiter notre site Web @ www.bissell.com

Comment utiliser le Perfect Sweep TURBO

Le Perfect Sweep TURBO est un moyen rapide et facile de nettoyer les planchers et les tapis.

1. Rabattre le manche en arrière dans sa position d'utilisation habituelle et frapper délicatement l'interrupteur d'alimentation sur la balayeuse avec le pied.

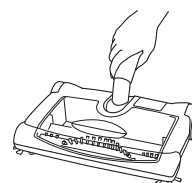
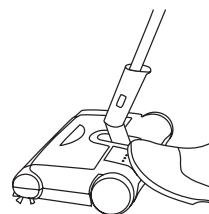
Remarque : L'appareil ne s'allumera pas si le vide-poussière n'est pas bien en place.

2. Pour nettoyer les surfaces restreintes, détacher le manche en appuyant sur le bouton de la bride du manche à l'endroit où le manche s'introduit dans le Perfect Sweep TURBO et retirer complètement le manche. Tenir le Perfect Sweep TURBO par la prise intégrée.

3. Une fois le nettoyage terminé, replacer le manche (s'il est détaché) et ranger l'appareil en vue de la prochaine utilisation.



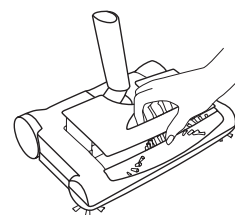
AVERTISSEMENT :
Le Perfect Sweep TURBO n'aspire pas les crayons, les billes et les autres objets durs ou volumineux.



Entretien

Le vide-poussière doit être vidé après chaque utilisation.

1. S'assurer que le Perfect Sweep TURBO est en mode arrêt « OFF ».
2. Tourner l'appareil face à soi et retirer le vide-poussière en le soulevant.
3. Apporter le vide-poussière jusqu'à un contenant à déchets et le vider.
4. Replacer le vide-poussière en appuyant délicatement pour le rentrer dans le pied de la balayeuse. S'assurer qu'il est bien en place.
5. Nettoyer les surfaces extérieures avec un linge doux mouillé avec de l'eau seulement. Ne pas utiliser de détergent fort ou un autre nettoyant; cela pourrait abîmer le fini. Toujours débrancher le Perfect Sweep TURBO de la prise de courant avant de nettoyer la surface.



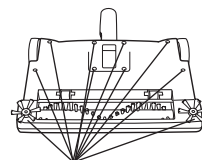
Lire les instructions suivantes pour disposer des batteries lorsqu'elles sont mortes.



AVERTISSEMENT : Ce produit contient un bloc-pile au nickel-cadmium rechargeable (ni-cad). Les batteries au nickel-cadmium doivent être enlevées et jetées conformément aux lois fédérales. Instructions pour enlever le bloc-pile du Perfect Sweep TURBO :



1. **IMPORTANT :** Débrancher le chargeur.
2. Enlever le manche et le vide-poussière.
3. Retirer les (10) vis à tête Phillips sur le couvercle inférieur, tel qu'illustré dans le schéma.
4. Séparer les couvercles inférieur et supérieur.
5. Retirer les fils connecteurs du bloc-pile.
6. Ne pas démonter le bloc-pile. **NE PAS** séparer les piles.



10 Vis

Pour connaître les directives relatives à l'élimination des batteries, communiquer avec RBRC (Rechargeable Battery Recycling Corporation) au 1 800 822-8837 ou visiter son site Web à l'adresse suivante : www.rbrc.com

7. Jeter le reste du produit.

Attention : Le fait de débrancher la batterie brisera l'appareil et annulera la garantie.

Diagnostic de pannes

Aucune puissance

Causes possibles

- 1 Le Perfect Sweep TURBO n'est pas chargé à fond.
- 2 Le vide-poussière n'est pas bien en place dans l'appareil.

Si les solutions suggérées ne règlent pas le problème ou pour toute question sur le fonctionnement du Perfect Sweep TURBO, appeler le Service à la clientèle de BISSELL.

Solutions

- 1 S'assurer que le Perfect Sweep TURBO a été branché adéquatement dans une prise de courant le temps recommandé. Consulter la section « Charge de la batterie » à la page 5.
- 2 Appuyer sur le vide-poussière pour l'insérer adéquatement.

Pièces de rechange

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquer avec le service à la clientèle de BISSELL, un centre de services BISSELL autorisé ou visiter le site Web. Pour identifier un centre de services BISSELL autorisé ou pour commander à l'aide d'une carte Visa ou MasterCard, appeler le :

Service à la clientèle de BISSELL

1 800 263-2535

Lundi – vendredi 8 h à 22 h (HNE)

Samedi 9 h à 20 h (HNE)

Ou visiter notre site Web @ www.bissell.com

N°	N° de la pièce	Description
1	203-1257	Adaptateur CC
2	203-1253	Manche-rallonge en métal avec poignée
3	203-1254	Bride du manche
4	203-1255	Vide-poussière

